Harry Potter

BITZEE

KIDDISVIT

Арт.: 6076508
Інтерактивна іграшка
з віртуальними цифровими
героями BITZEE - ГАРРІ ПОТТЕР

WILL YOU CATCH
THE GOLDEN SNITCH™?
ЧИ СПІЙМАЄШ ТИ ЗОЛОТОГО СНИЧА?

CREATURES/ІСТОТИ

CRIATURAS / WESEN / WEZENS
CREATURE / CRIATURAS / CRÉATURES / STWORZENIA

CROOKSHANKS™ · DOBBY™ · FAWKES™ · HEDWIG™ · BUCKBEAK™

HEROES/ГЕРОЇ

HÉROES / HELDEN
COMUNE / EROI /HERÓIS
HÉROS / BOHATEROWIE

HARRY POTTER™ · RON WEASLEY™ · HERMIONE GRANGER™

RARE/РІДКІСНІ

RARA / SELTEN / ZELDZAAM
RARO / RARO / RZADKIE

PROFESSOR DUMBLEDORE™ · PROFESSOR SNAPE™ · PROFESSOR MCGONAGALL™ · ANIMAGUS MCGONAGALL · RUBEUS HAGRID™ · NEVILLE LONGBOTTOM™ · SIRIUS BLACK™ · SNUFFLES

COMMON/ЗВИЧАЙНІ

COMUN / HÄUFIG / GEWOON / COMUNE
COMUM / COMMUN / POWSZECHNE

FRED WEASLEY & GEORGE WEASLEY · DRACO MALFOY™ · ALASTOR MOODY · LUNA LOVEGOOD™ · GINNY WEASLEY™ · PROFESSOR DOLORES UMBRIDGE™

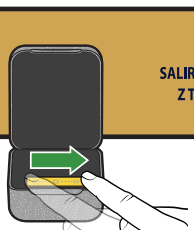
TM & © 2025 Spin Master Ltd. All rights reserved. / Усі права захищені.
Bitzee™ Patent information
Інформація про патент: patents.spinmaster.com

PARENTS, SCAN TO WATCH A VIDEO TUTORIAL AND LEARN MORE ABOUT BITZEE!
БАТЬКИ, СКАНУЙТЕ, ЩОБ ПОБАЧИТИ ВІДЕО-ІНСТРУКЦІЮ ТА ДІЗНАТИСЯ БІЛЬШЕ ПРО BITZEE!

SPIN MASTER

1 EXIT TRY-ME • ВИХІД З ДЕМО-РЕЖИМУ «СПРОБУЙ!»

SALIR DEL MODO PRUÉBAME • TESTMODUS BEENDEN • PROBEER ME UIT-MODUS AFSLUITEN • USCIRE DALLA MODALITÀ DI PROVA • SAIR DO MODO DE DEMONSTRAÇÃO • QUITTER LE MODE D'ESSAI • WYJDŹ Z TRYBU TESTOWEGO • UKONČENÍ ZKUŠEBNÍHO REŽIMU • UKONČENIE REŽIMU VYSKÚŠAJ MA • KILÉPÉS A „PRÓBÁLJ KI" MÓDBÓL • IEȘIȚI DIN MODUL ÎNCEARCĂ-MĂ • ΕΞΟΔΟΣ ΑΠΟ ΔΟΚΙΜΗ • IZAĐITE IZ NAČINA ZA ISPROBAVANJE • ИЗЛИЗАНЕ ОТ РЕЖИМА „ИЗПРОБВАЙ МЕ" • IZHOD IZ PREIZKUSI ME • BENİ DENE MODUNDAN ÇIKIN • 退出"试玩"



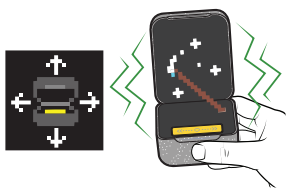
SWIPE FROM LEFT TO RIGHT • ПРОВЕДИ ПАЛЬЦЕМ ЗЛІВА НАПРАВО • DESLIZA DE IZQUIERDA A DERECHA • WISCHE VON LINKS NACH RECHTS • VEEG VAN LINKS NAAR RECHTS • SCORRI DA SINISTRA A DESTRA • DESLIZE DA ESQUERDA PARA A DIREITA • FAIS GLISSER DE LA GAUCHE VERS LA DROITE • PRZESUŃ PALCEM OD LEWEJ DO PRAWEJ STRONY • PŘEJEĎTE PRSTEM ZLEVA DOPRAVA • POTIAHNI ZĽAVA DOPRAVA • HÚZD EL AZ UJJAD BALRÓL JOBBRA • GLISAȚI DE LA STÂNGA LA DREAPTA • ΣΥΡΕΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΔΕΞΙΑ • PRSTOM POVUCITE SLIJEVA UDESNO • ПЛЪЗНЕТЕ ОТ ЛЯВО НАДЯСНО • PODRSAJTE OD LEVE PROTI DESNI • SOLDAN SAĞA KAYDIRIN • 从左到右轻扫。

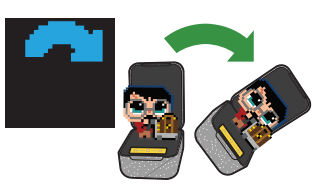
2 TUTORIAL • ІНСТРУКЦІЯ

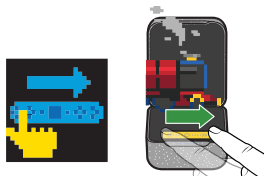
KURZANLEITUNG • DIDACTICIEL • SAMOUCZEK • NÁVOD • TUTORIÁL • ÚTMUTATÓ • ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ • UPUTE • УРОК • VADNICA • EĞİTİM • 教程

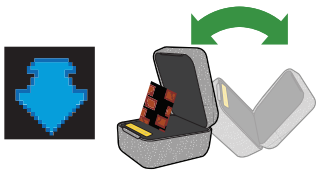
FOLLOW THE PROMPTS • СЛІДУЙ ПІДКАЗКАМ • SIGUE LAS INDICACIONES • FOLGE DEN ANWEISUNGEN • VOLG DE AANWIJZINGEN • SEGUI LE ISTRUZIONI • SIGA AS INSTRUÇÕES • SUIS LES INDICATIONS • POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI • POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ • POSTUPUJ PODĽA POKYNOV • KÖVESD AZ UTASÍTÁSOKAT • URMAȚI INDICAȚIILE • ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ • PRATITE UPUTE • СЛЕДВАЙТЕ ПОДКАНИТЕ • SLEDITE POZIVOM • TALİMATLARI İZLEYİN • 按照提示操作。

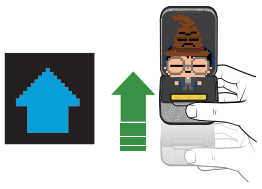
FROM ABOVE • ЗВЕРХУ
DESDE ARRIBA • VON OBEN
VAN BOVENAF • DALL'ALTO
DE CIMA • PAR LE HAUT • OD GÓRY
SHORA • ZHORA • FENTRŐL
DE SUS • ΑΠΟ ΕΠΑΝΩ
ODOZGORA • ОТГОРЕ
OD ZGORAJ • ÜSTTEN • 从上方









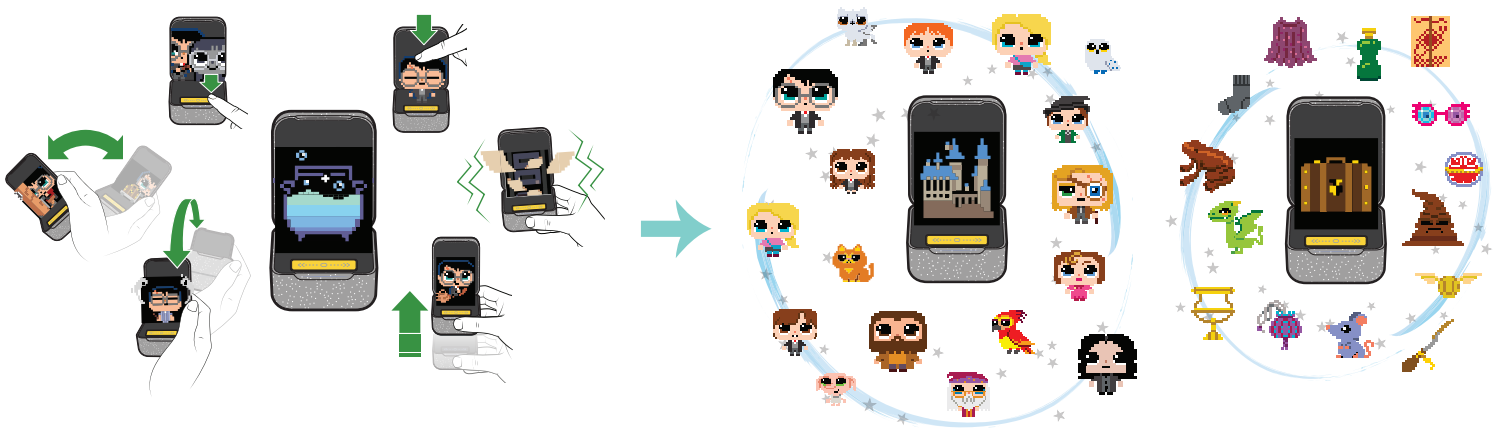


QUICKLY! • ШВИДКО! • ¡RÁPIDAMENTE! • SCHNELL! • SNEL! • RAPIDAMENTE! • RAPIDAMENTE! • VITE ! • SZYBKO! • RYCHLE! • RÝCHLO! • GYORSAN! • RAPID! • ΓΡΗΓΟΡΑ! • BRZO! • БЪРЗО! • HITRO! • HIZLICA! • 快速!

TUTORIAL COMPLETE! • НАВЧАННЯ ЗАВЕРШЕНО! • ¡TUTORIAL COMPLETADO! • ANLEITUNG BEENDET! • TUTORIAL VOLTOOID! • TUTORIAL COMPLETATO! • TUTORIAL COMPLETO! • DIDACTICIEL TERMINÉ ! • SAMOUCZEK ZAKOŃCZONY! • NÁVOD DOKONČEN! • NÁVOD JE DOKONČENÝ! • OKTATÓPROGRAM ELVÉGEZVE! • TTUTORIAL FINALIZAT! • Ο ΟΔΗΓΟΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ! • UPUTE SU ZAVRŠENE! • УРОКЪТ Е ЗАВЪРШЕН! • VADNICA JE KONČANA! • EĞİTİM TAMAMLANDI! • 完成教程!

3 PLAYING WITH BITZEE • ГРА З BITZEE

JUGAR CON BITZEE • INTERAKTIONSMÖGLICHKEITEN • SPELEN MET BITZEE • GIOCARE CON BITZEE • BRINCANDO COM O BITZEE • JOUER AVEC BITZEE • ZABAWA Z BITZEE • HRANÍ S BITZEE • HRA S BITZEE • JÁTÉK A BITZEE-VEL • JUCAȚI-VĂ CU BITZEE • ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΕ ΤΟ BITZEE • IGRA S BITZEEJEM • IGRA Z BITZEE • BITZEE İLE OYUN • 与 BITZEE 一起玩耍



INTERACT & FILL PROGRESS METER TO COLLECT • ВЗАЄМОДІЙ ТА ЗАПОВНЮЙ ІНДИКАТОР ПРОГРЕСУ, ЩОБ ЗІБРАТИ КОЛЕКЦІЮ • INTERACTÚA Y LLENA EL MEDIDOR DE PROGRESO PARA COLECCIONAR • INTERAGIEREN, UM FORTSCHRITTSANZEIGE AUFZUFÜLLEN & SAMMLUNG ZU ERWEITERN • COMMUNICEER EN VUL DE VOORTGANGSMETER OM TE VERZAMELEN • INTERAGISCI E RIEMPI IL MISURATORE DEI PROGRESSI PER COLLEZIONARE • INTERAJA E PREENCHA O MEDIDOR PARA COLETAR • INTERAGIS ET REMPLIS LE COMPTEUR DE PROGRESSION POUR COLLECTIONNER D'AUTRES PERSONNAGES • WEJDŹ W INTERAKCJĘ I WYPEŁNIJ WSKAŹNIK POSTĘPU, BY ZEBRAĆ • KOMUNIKUJTE A NAPLŇTE UKAZATEL POKROKU, ABYSTE JE ZÍSKALI • SPUSTI INTERAKCIU, NAPLŇ MERAČ POKROKU A ZBIERAJ • A BEGYŰJTÉSHEZ VÉGEZZ INTERAKCIÓKAT, ÉS TÖLTSD FEL A FEJLŐDÉSMÉRŐT • INTERACȚIONAȚI ȘI UMPLEȚI INDICATORUL DE PROGRES PENTRU A COLECTA • ΑΛΛΗΛΕΠΙΔΡΑΣΤΕ ΚΑΙ ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟΝ ΜΕΤΡΗΤΗ ΠΡΟΟΔΟΥ ΓΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ • ZA SAKUPLJANJE OSTVARITE INTERAKCIJU I NAPUNITE MJERAČ NAPRETKA • ВЗАИМОДЕЙСТВАЙТЕ И ЗАПЪЛНЕТЕ ИНДИКАТОРА ЗА НАПРЕДЪК, ЗА ДА СЪБИРАТЕ • INTERAKCIJA & POLNJENJE MERILNIKA NAPREDKA ZA ZBIRANJE • TOPLAMAK İÇİN ETKİLEŞİME GİRİN VE İLERLEME ÖLÇEĞİNİ DOLDURUN • 互动并填满进度表以收集

4 MINI GAMES • МІНІІГРИ

MINIJUEGOS • MINI-SPIELE • MINISPELLEN • MINI GIOCHI • MINI JOGOS • MINI-JEUX • MINIGRY • MINIHRY • MINI HRY • MINIJÁTÉKOK • MINI-JOCURI • ΜΙΝΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ • MINI IGRE • МИНИ ИГРИ • MINI IGRE • MİNİ OYUNLAR • 迷你游戏

PLAY GAMES TO UNLOCK OBJECTS • ГРАЙ В ІГРИ, ЩОБ РОЗБЛОКУВАТИ ОБ'ЄКТИ • JUEGA PARA DESBLOQUEAR OBJETOS • SPIELE SPIELEN, UM OBJEKTE FREIZUSCHALTEN • SPEEL SPELLETJES OM OBJECTEN VRIJ TE SPELEN • GIOCA PER SBLOCCARE GLI OGGETTI • JOGUE OS JOGOS PARA DESBLOQUEAR OBJETOS • JOUE À DES JEUX POUR DÉVERROUILLER DES OBJETS • GRAJ W GRY, BY ODBLOKOWAĆ PRZEDMIOTY • HRAJTE HRY A ODEMKNĚTE PŘEDMĚTY • HRAJ HRY A ODOMKNI PREDMETY • JÁTSSZ, ÉS SZEREZD MEG A TÁRGYAKAT • JOACĂ JOCURI PENTRU A DEBLOCA OBIECTE • ΠΑΙΞΤΕ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΛΕΙΔΩΣΕΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ • IGRAJTE IGRE ZA OTKLJUČAVANJE OBJEKATA • ИГРАЙТЕ ИГРИ, ЗА ДА ОТКЛЮЧВАТЕ ПРЕДМЕТИ • NESNELERİN KİLİDİNİ AÇMAK İÇİN OYUNLAR OYNAYIN • 玩游戏解锁物品

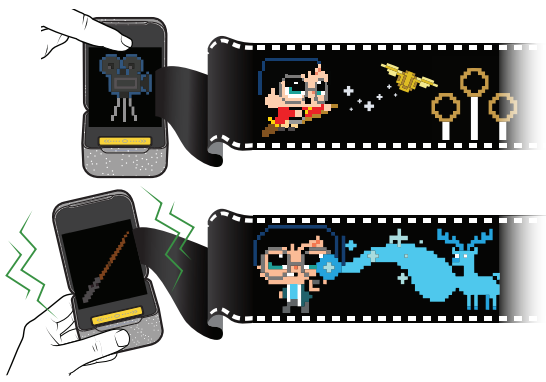
5 SUPER GAME • СУПЕРГРА

SUPERJUEGO • SUPER-SPIEL • SUPERSPEL • SUPER GIOCO • SUPER JOGO • SUPER-JEU • SUPERGRA • SUPERHRA • SUPER HRA • SZUPERJÁTÉK • SUPER JOC • ΠΑΙΧΝΙΔΙ SUPER • SUPER IGRA • СУПЕР ИГРИ • SUPER IGRA • SÜPER OYUN • 超级游戏

COLLECT ALL 3 HERO CHARACTERS TO UNLOCK THE SUPER GAME • ЗБЕРИ УСІХ ТРЬОХ ГЕРОЇВ, ЩОБ РОЗБЛОКУВАТИ СУПЕРГРУ • COLECCIONA LOS 3 PERSONAJES HÉROES PARA DESBLOQUEAR EL SUPERJUEGO. • SAMMLE ALLE 3 HELDENFIGUREN, UM DAS SUPER-SPIEL FREIZUSCHALTEN. • VERZAMEL ALLE 3 DE HELDENPERSONAGES EN ONTGRENDEL HET SUPERSPEL. • COLLEZIONA TUTTI I 3 PERSONAGGI EROI PER SBLOCCARE IL SUPER GIOCO. • COLETE TODOS OS 3 PERSONAGENS DE HERÓI PARA DESBLOQUEAR O SUPERJOGO. • COLLECTIONNE LES 3 HÉROS POUR DÉBLOQUER LE SUPER-JEU. • ZBIERZ 3 GŁÓWNE POSTACIE, BY ODBLOKOWAĆ SUPERGRĘ. • NASBÍREJTE VŠECHNY 3 POSTAVY HRDINŮ A ODEMKNĚTE TÍM SUPERHRU. • ZOZBIERAJ VŠETKÝCH 3 HRDINOV A ODOMKNI SUPERHRU. • GYŰJTSD ÖSSZE MIND A 3 HŐST, ÉS JÁTTSZ A SZUPERJÁTÉKKAL. • COLECTEAZĂ TOATE CELE 3 PERSONAJE EROU PENTRU A DEBLOCA SUPER JOCUL. • ΣΥΛΛΕΞΤΕ ΚΑΙ ΤΟΥΣ 3 ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ ΗΡΩΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΛΕΙΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ SUPER. • PRIKUPITE SVA 3 LIKOVA JUNAKA ZA OTKLJUČAVANJE SUPER IGRE. • СЪБЕРЕТЕ ВСИЧКИТЕ 3 ГЕРОИ, ЗА ДА ОТКЛЮЧИТЕ СУПЕР ИГРИ. • ZBERITE VSE 3 LIKE JUNAKOV, DA ODKLENETE SUPER IGRO. • SÜPER OYUNUN KİLİDİNİ AÇMAK İÇİN TÜM 3 KAHRAMAN KARAKTERİN DE KİLİDİNİ AÇIN. • 收集全部 3 个英雄角色，解锁 超级游戏。

6 FILM MOMENTS • МОМЕНТИ З ФІЛЬМУ

MOMENTOS DE PELÍCULA • FILMSZENEN • MOMENTEN UIT DE FILM • MOMENTI DEL FILM • MOMENTOS DO FILME • MOMENTS DE LA SAGA • MOMENTY Z FILMU • MOMENTY Z FILMŮ • NAFILMUJ SI MOMENTY FILMJELENETEK • MOMENTE DE FILM • ΚΑΤΑΓΡΑΨΤΕ ΣΤΙΓΜΕΣ • FILMSKI TRENUTCI • ФИЛМОВИ МОМЕНТИ FILMSKI TRENUTKI • FİLMLERDEN ANLAR • 拍摄精彩瞬间

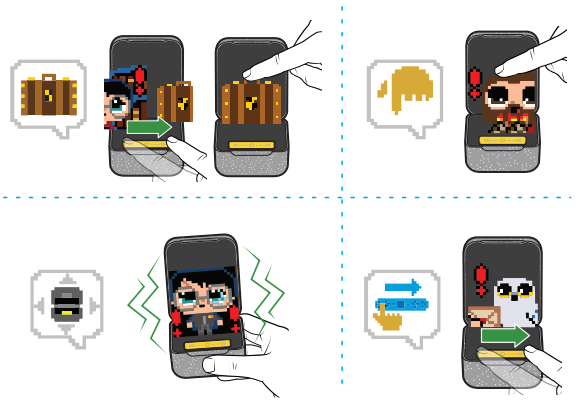


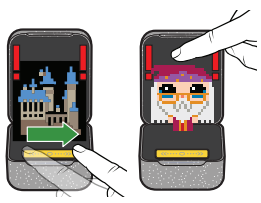
7 EVENTS • ПОДІЇ

EVENTOS • EREIGNISSE • GEBEURTENISSEN • EVENTI • EVENTOS • ÉVÈNEMENTS • WYDARZENIA UDÁLOSTI • UDALOSTI • ESEMÉNYEK • EVENIMENTE • ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ DOGAĐANJA • СЪБИТИЯ • DOGODKI • ETKİNLİKLER • 事件

8 TASKS • ЗАВДАННЯ

TAREAS • BEDÜRFNISSE • TAKEN • COMPITI • TAREFAS • TÂCHES • ZADANIA • ÚKOLY • ÚLOHY • FELADATOKAT • NEVOI • ΕΡΓΑΣΙΕΣ • ZADATKE • ЗАДАЧИТЕ • NALOGE • GÖREVLERİ • 任务

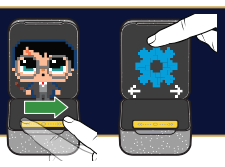




Ⓝ IGNORE TASKS MORE THAN TWICE, AND YOUR BITZEE MAY RUN AWAY—YOU'LL HAVE TO FIND THEM AGAIN. Ⓤ ЯКЩО ПРОІГНОРУВАТИ ЗАВДАННЯ БІЛЬШЕ ДВОХ РАЗІВ, BITZEE МОЖУТЬ ВТЕКТИ. ТОБІ ДОВЕДЕТЬСЯ ШУКАТИ ЇХ ЗНОВУ. Ⓔ SI IGNORAS LAS TAREAS MÁS DE DOS VECES, ES POSIBLE QUE TU BITZEE HUYA Y TENDRÁS QUE VOLVER A ENCONTRARLO. Ⓓ WENN DU BEDÜRFNISSE MEHR ALS ZWEIMAL IGNORIERST, KANN DEIN BITZEE WEGLAUFEN UND DU MUSST ES WIEDERFINDEN. Ⓝ ALS JE DE TAKEN VAN JE BITZEE MEER DAN TWEE KEER NEGEERT, KUNNEN ZE WEGRENNEN EN MOET JE ZE WEER TERUGVINDEN. Ⓘ SE IGNORI I TUOI COMPITI PER PIÙ DI DUE VOLTE, IL TUO BITZEE POTREBBE SCAPPARE E DOVRAI RITROVARLO. Ⓟ SE IGNORAR AS TAREFAS MAIS DE DUAS VEZES E O BITZEE FUGIR, VOCÊ TERÁ QUE BUSCAR DE NOVO. Ⓡ IGNORE LES TÂCHES PLUS DE DEUX FOIS ET TON BITZEE S'ENFUIRA. TU DEVRAS LE RETROUVER. Ⓟ JEŚLI ZIGNORUJESZ ZADANIA WIĘCEJ NIŻ 2 RAZY, TWÓJ BITZEE MOŻE UCIEC – WTEDY MUSISZ PONOWNIE GO ZNALEŹĆ. Ⓒ POKUD BUDETE ÚKOLY IGNOROVAT VÍCE NEŽ DVAKRÁT, BITZEE VÁM MŮŽE UTÉCT – BUDETE HO MUSET NAJÍT ZNOVU. Ⓢ AK ODIGNORUJEŠ ÚLOHY VIAC AKO DVAKRÁT, TVOJ BITZEE MÔŽE UTIECŤ – BUDEŠ HO MUSIEŤ ZNOVU NÁJSŤ. Ⓗ HA KETTŐNÉL TÖBBSZÖR FIGYELMEN KÍVÜL HAGYOD A FELADATOKAT, A BITZEE ELSZALAD, ÉS ÚJRA MEG KELL TALÁLNOD. Ⓡ IGNORĂ NEVOILE DE MAI MULT DE DOUĂ ORI, IAR BITZEE-UL TĂU POATE FUGI - VA TREBUI SĂ ÎL CĂUTAȚI DIN NOU. Ⓖ ΑΝ ΑΓΝΟΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣΤΟΥ BITZEE ΣΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΔΥΟ ΦΟΡΕΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΔΡΑΣΕΙ, ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΞΑΝΑΒΡΕΙΤΕ. Ⓜ AKO BUDETE IGNORIRALI NJEGOVE ZADATKE VIŠE OD DVA PUTA, VAŠ BITZEE MOŽE POBJEĆI, A TADA ĆETE GA MORATI PONOVNO POTRAŽITI. Ⓑ ПРЕНЕБРЕГНЕТЕ ЗАДАЧИТЕ ПОВЕЧЕ ОТ ДВА ПЪТИ И ВАШИТЕ BITZEE МОЖЕ ДА ИЗБЯГАТ – ЩЕ ТРЯБВА ДА ГИ НАМЕРИТЕ ОТНОВО. Ⓛ ČE BOSTE VEČ KOT DVAKRAT PREZRLI NALOGE, BO VAŠ BITZEE MORDA POBEGNIL — MORALI GA BOSTE ZNOVA POISKATI. Ⓣ GÖREVLERİ İKİ SEFERDEN FAZLA GÖRMEZDEN GELİRSENİZ BITZEE'NİZ KAÇABİLİR VE ONU YENİDEN BULMANIZ GEREKİR. Ⓩ 忽略任务超过两次，您的 BITZEE 可能会逃跑，您将需要再次找到它们。

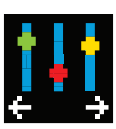
SETTINGS MENU • МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

MENÚ DE CONFIGURACIÓN • EINSTELLUNGSMENÜ • INSTELLINGENMENU • MENU IMPOSTAZIONI • MENU DE CONFIGURAÇÕES • MENU DES PARAMÈTRES • MENU USTAWIEŃ • NABÍDKA NASTAVENÍ MENU NASTAVENIA • BEÁLLÍTÁSOK MENÜ • MENIU DE SETĂRI • ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ • IZBORNIK S POSTAVKAMA • МЕНЮ С НАСТРОЙКИ • MENI Z NASTAVITVAMI • AYARLAR MENÜSÜ • 设置菜单



Ⓐ VOLUME Ⓤ ГУЧНІСТЬ Ⓑ VOLUMEN Ⓒ LAUTSTÄRKE Ⓝ VOLUME Ⓕ VOLUME Ⓕ VOLUME Ⓡ VOLUME Ⓡ GŁOŚNOŚĆ Ⓒ HLASITOST Ⓓ HLASITOSŤ Ⓗ HANGERŐ Ⓡ VOLUM Ⓖ ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΟΥ Ⓡ GLASNOĆA Ⓑ СИЛА НА ЗВУКА Ⓛ GLASNOST Ⓣ SES SEVİYESİ Ⓩ 音量

Ⓐ GO BACK Ⓤ ПОВЕРНУТИСЯ НАЗАД Ⓑ VOLVER Ⓒ ZURÜCK Ⓝ TERUG Ⓕ INDIETRO Ⓕ VOLTAR Ⓡ RETOUR Ⓡ POWRÓT Ⓒ ZPĚT Ⓓ VRÁŤ SA SPÄŤ Ⓗ VISSZA Ⓡ ÎNAPOI Ⓑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ Ⓡ POVRATAK Ⓑ НАЗАД Ⓛ NAZAJ Ⓣ GERİ GİTME Ⓩ 返回



Ⓐ ADJUST SCREEN Ⓤ РЕГУЛЮВАННЯ ЕКРАНУ Ⓑ AJUSTAR LA PANTALLA Ⓒ BILDSCHIRM ANPASSEN Ⓝ SCHERM AANPASSEN Ⓕ REGOLAZIONE DELLO SCHERMO Ⓕ AJUSTE DA TELA Ⓡ AJUSTER L'ÉCRAN Ⓡ DOSTOSUJ EKRAN Ⓒ PŘIZPŮSOBENÍ OBRAZOVKY Ⓓ NASTAV OBRAZOVKU Ⓗ KÉPERNYŐ BEÁLLÍTÁSA Ⓡ REGLARE ECRAN Ⓑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΟΘΟΝΗΣ Ⓡ PODEŠAVANJE ZASLONA Ⓑ НАСТРОЙКА НА ЕКРАНА Ⓛ PRILAGODITEV ZASLONA Ⓣ EKRANI AYARLAMA Ⓩ 调整屏幕

Ⓐ RESET BITZEE Ⓤ СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ BITZEE Ⓑ RESTABLECER BITZEE Ⓒ BITZEE ZURÜCKSETZEN Ⓝ BITZEE RESETTEN Ⓕ RIPRISTINO DI BITZEE Ⓕ REDEFINIR BITZEE Ⓡ RÉINITIALISER BITZEE Ⓡ ZRESETUJ BITZEE Ⓒ RESETOVÁNÍ BITZEE Ⓓ RESETUJ BITZEE Ⓗ BITZEE VISSZAÁLLÍTÁSA Ⓡ RESETARE BITZEE Ⓑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ BITZEE Ⓡ PONOVNO POSTAVLJANJE BITZEEJA Ⓑ НУЛИРАЙТЕ BITZEE Ⓛ PONASTAVITEV LJUBLJENČKA BITZEE Ⓣ BITZEE'Yİ SIFIRLAMA Ⓩ 重置 BITZEE

Ⓐ GO TO BITZEE.COM FOR MORE DETAILS Ⓤ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ ДИВИСЯ НА BITZEE.COM Ⓑ VISITA BITZEE.COM PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Ⓒ WEITERE INFORMATIONEN FINDEST DU UNTER BITZEE.COM Ⓝ GA NAAR BITZEE.COM VOOR MEER INFORMATIE Ⓕ PER ULTERIORI DETTAGLI, VISITA IL SITO WEB BITZEE.COM Ⓕ ACESSE BITZEE.COM PARA OBTER MAIS DETALHES Ⓡ RENDS-TOI SUR BITZEE.COM POUR EN SAVOIR PLUS Ⓡ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE ZNAJDZIESZ NA STRONIE INTERNETOWEJ BITZEE.COM Ⓒ VÍCE PODROBNOSTÍ NAJDETE NA WEBU BITZEE.COM. Ⓢ ĎALŠIE PODROBNOSTI NÁJDEŠ NA STRÁNKE BITZEE.COM Ⓗ TOVÁBBI RÉSZLETEK: BITZEE.COM Ⓡ ACCESAȚI BITZEE.COM PENTRU MAI MULTE DETALII. Ⓑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ BITZEE.COM Ⓡ ГИА ПЕРИССОТЕРЕС ЛЕПТОМЕРЕИЕС, ЕПІСКЕФФЕІТЕ ТН ДІЕУӨУНСН BITZEE.COM Ⓑ ОТИДЕТЕ НА BITZEE.COM ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ. Ⓛ DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN BITZEE.COM ADRESİNE GİDİN Ⓩ 更多详情，请访问 BITZEE.COM

LOW BATTERY WARNING
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО НИЗЬКОГО ЗАРЯДУ БАТАРЕЙОК

Ⓔ Before replacing batteries, shut pod, or your progress may be lost. Ⓤ Перед заміною батарейок закрийте футляр, інакше прогрес гри може бути втрачений. Ⓔ Antes de cambiar las pilas, cierre la cápsula o se perderá el progreso. Ⓓ Vor dem Auswechseln der Batterien den Deckel schließen, sonst kann der Entwicklungsstand verloren gehen. Ⓝ Sluit de pod voordat je de batterijen vervangt, anders gaat je voortgang mogelijk verloren. Ⓘ Prima di sostituire le pile, chiudere la capsula per evitare di perdere i progressi. Ⓟ Antes de substituir as pilhas ou baterias, feche o aparelho ou o seu progresso poderá ser perdido. Ⓕ Avant de changer les piles, ferme le boîtier pour ne pas risquer de perdre ta progression. Ⓟ Przed wymianą baterii zamknij urządzenie, aby nie utracić swoich postępów. Ⓒ Před výměnou baterií zavřete krabičku, jinak můžete přijít o pokrok. Ⓢ Pred výmenou batérií zatvorte puzdro, lebo sa môže stratiť váš postup. Ⓗ Az elemek cseréje előtt zárja le a kapszulát, vagy az előrehaladás elveszhet. Ⓡ Înainte de înlocuirea bateriilor, închideți capsula sau progresul poate fi pierdut. Ⓖ Πριν από την αντικατάσταση των μπαταριών, κλείστε την κάψουλα, διαφορετικά μπορεί να χαθεί η πρόοδός σας. Ⓗ Prije zamjene baterija zatvorite kapsulu jer u protivnom može doći do gubitka vašeg napretka. Ⓑ Преди да смените батериите, затворете кутията или прогресът ви може да бъде загубен. Ⓛ Pred zamenjavo baterij zaprite tablico, sicer lahko izgubite napredek. Ⓣ Pilleri değiştirmeden önce kapsülü kapatın. Aksi takdirde, ilerleme durumunuz kaybolabilir. Ⓩ 更换电池前，请关闭设备，以免您的进程丢失。

Ⓝ Refer to enclosed Instruction Sheet for more information Ⓤ Для отримання детальної інформації див. інструкцію у комплекті. Ⓔ Consulta la hoja de instrucciones adjunta para obtener más información Ⓓ Weitere Informationen finden Sie in der beiliegenden Anleitung. Ⓝ Lees de bijgevoegde gebruiksaanwijzing voor meer informatie Ⓘ Per ulteriori informazioni, consulta la guida per l'uso inclusa Ⓟ Consulte o guia de instruções incluído para obter mais informações Ⓡ Se reporter au mode d'emploi inclus pour obtenir plus d'informations Ⓟ Aby dowiedzieć się więcej, zajrzyj do dołączonej instrukcji Ⓒ Další informace najdete v přiloženém listu s pokyny Ⓢ Viac informácií nájdete v priloženom hárku s pokynmi Ⓗ További információt a mellékelt használati útmutatóban találsz Ⓡ Pentru mai multe informații, consultați fișa cu instrucțiuni atașată Ⓑ Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εσώκλειστο φύλλο οδηγιών Ⓡ Pročitajte priloženi list s uputama za više informacija Ⓑ Вижте приложеното ръководство с инструкции за повече информация Ⓛ Za več informacij si oglejte priložen list z navodili Ⓣ Daha fazla bilgi için ambalajdaki Talimat Sayfasına başvurun Ⓩ 请参考内附说明书，获取更多信息。

⚠ **WARNING:** CHOKING HAZARD – Small parts. Not suitable for children under three years.
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не призначено для дітей віком до 36 місяців. Містить дрібні деталі. Небезпека удушення.
⚠ **ADVERTENCIA:** PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de tres años.
⚠ **ACHTUNG:** ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.
⚠ **WAARSCHUWING:** VERSTIKKINGSGEVAAR – Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar.
⚠ **AVVERTENZA:** RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Pezzi piccoli. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni.
⚠ **ATENÇÃO:** PERIGO DE ASFIXIA – Peças pequenas. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.
⚠ **ATTENTION !** DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
⚠ **OSTRZEŻENIE:** NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA – Drobne elementy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
⚠ **UPOZORNĚNÍ:** NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – Obsahuje malé části. Nevhodné pro děti do tří let.
⚠ **UPOZORNENIE:** NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA – Obsahuje malé predmety. Nevhodné pre deti do troch rokov.
⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** FULLADÁSVESZÉLY – Apró alkatrészek. Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas.
⚠ **AVERTISMENT:** PERICOL DE ASFIXIERE – Piese mici. Contraindicat copiilor mai mici de trei ani.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ – Μικρά μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών.
⚠ **UPOZORENJE:** OPASNOST OD GUŠENJA – Mali dijelovi. Igračka nije prikladna za djecu mlađu od tri godine.
⚠ **ВНИМАНИЕ:** ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ – Малки части. Неподходящо за деца под тригодишна възраст.
⚠ **OPOZORILO:** NEVARNOST ZADUŠITVE – Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od treh let.
⚠ **UYARI:** BOĞULMA TEHLİKESİ – Küçük parçalar. Üç yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
⚠ **警告：**内含小零件，有窒息危险。不适合三岁以下儿童。

⚠ **WARNING:** This toy contains inaccessible magnets. Exposed magnets, if inhaled or swallowed can stick together or to other metal objects, and can cause serious or fatal injury. Keep away from electronic and medical devices.
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Іграшка містить приховані магніти. Відкриті магніти зчіплюються між собою при проковтуванні та можуть призвести до серйозних травм. У таких випадках рекомендовано звернутися до лікаря. Тримати подалі від електронних та медичних приладів.
⚠ **ADVERTENCIA:** Este juguete contiene imanes inaccesibles. Si se aspiran o se tragan, pueden unirse entre sí o a otros objetos metálicos y ocasionar lesiones graves e incluso la muerte. Mantener lejos de dispositivos electrónicos y médicos.
⚠ **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug enthält unzugängliche Magnete. Lose Magnete können beim Verschlucken oder Einatmen aneinander oder an anderen metallischen Objekten haften und dadurch schwerwiegende Gesundheitsschäden mit Todesfolge verursachen. Von elektronischen und medizinischen Geräten fernhalten.
⚠ **WAARSCHUWING:** Dit speelgoed bevat ontoegankelijke magneten. Blootgestelde magneten kunnen als deze zijn ingeademd of doorgeslikt aan elkaar of aan andere metalen voorwerpen blijven kleven en serieus letsel veroorzaken of dodelijke gevolgen hebben. Houd het product uit de buurt van elektronische en medische apparatuur.
⚠ **AVVERTENZA:** questo giocattolo contiene calamite interne. Se inalate o ingerite, le calamite possono attaccarsi tra loro o ad altri oggetti metallici e provocare infortuni gravi o fatali. Tenere lontano da dispositivi elettronici e medici.
⚠ **ATENÇÃO:** este brinquedo contém ímãs inacessíveis. A ingestão ou olfação de ímãs expostos pode provocar lesão grave e/ou fatal. Mantenha o brinquedo longe de dispositivos médicos e eletrónicos.
⚠ **ATTENTION !** Ce jouet contient des aimants inaccessibles. S'ils sont inhalés ou avalés, les aimants peuvent s'attacher les uns aux autres ou adhérer à des objets métalliques et provoquer des blessures graves ou mortelles. Maintenir à l'écart de tout appareil électronique et médical.
⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zabawka zawiera ukryte magnesy. Odsłonięte magnesy – w przypadku połknięcia lub wniknięcia przez drogi oddechowe – mogą łączyć się ze sobą lub z innymi metalowymi przedmiotami, a przez to powodować poważne lub nawet śmiertelne obrażenia. Trzymać z dala od sprzętu medycznego i urządzeń elektronicznych.
⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Tato hračka obsahuje nepřístupné magnety. V případě vdechnutí nebo spolknutí obnažených magnetů může dojít k jejich vzájemnému spojení nebo spojení s jinými kovovými předměty s následkem vážného či smrtelného zranění. Udržujte mimo dosah elektronických a lékařských přístrojů.
⚠ **UPOZORNENIE:** Táto hračka obsahuje neprístupné magnety. Ak sa nechránené magnety vdýchnu alebo prehltnú, môžu držať pohromade alebo prilnúť k iným kovovým predmetom a môžu spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie. Nedávajte do blízkosti elektronických ani zdravotníckych zariadení.
⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A játék beépített mágnesektet tartalmaz. Ha a levált mágneseket lenyelik vagy belélegzik, azok összetapadhatnak egymással vagy más fémtárgyakkal, és súlyos vagy halálos sérülést okozhatnak. Tartsa távol elektromos és orvosi berendezésektől.
⚠ **AVERTISMENT:** Această jucărie conține magneți inaccesibili. Magneții aflați la vedere, dacă sunt inhalați sau înghițiți, se pot uni între ei sau cu alte obiecte metalice și pot provoca leziuni grave sau fatale. Menținuți la distanță de dispozitive electronice și medicale.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το παιχνίδι περιέχει μη προσβάσιμους μαγνήτες. Σε περίπτωση εισπνοής ή κατάποσης των μαγνητών που προέξέχουν, υπάρχει κίνδυνος να κολλήσουν μεταξύ τους ή σε άλλα μεταλλικά αντικείμενα και να προκαλέσουν σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό. Φυλάξτε το παιχνίδι μακριά από ηλεκτρονικές και ιατρικές συσκευές.
⚠ **UPOZORENJE:** U igrački se nalaze magneti koji nisu dostupni. Ako se izloženi magneti udahnu ili progutaju, mogu se zalijepiti jedan za drugi ili za druge metalne predmete te uzrokovati ozbiljne ili po život opasne ozljede. Držite podalje od elektroničkih i medicinskih uređaja.
⚠ **ВНИМАНИЕ:** Тази играчка съдържа недостъпни магнити. Ако бъдат вдишани или погълнати, откритите магнити могат да прилепнат един към друг или към други метални предмет и да причинят сериозно или фатално нараняване. Пазете далеч от електронни и медицински устройства.
⚠ **OPOZORILO:** Ta igrača vsebuje magnete, ki niso dostopni. Odstranjeni magneti, če pride do njihovega vdihavanja ali zaužitja, se lahko sprimejo ali pritrdijo na druge kovinske predmete ter povzročijo resne ali smrtne poškodbe. Ne shranjujte v bližini elektronskih ali medicinskih pripomočkov.
⚠ **UYARI:** Bu oyuncakta ulaşılması mümkün olmayan miknatıslar vardır. Açığa çıkmış miknatısların yutulması veya soluk borusuna kaçması durumunda birbirlerine veya başka bir metale yapışabilir ve ciddi ya da ölümcül yaralanmaya neden olabilir. Elektronik ve tıbbi cihazlardan uzak tutun.
⚠ **警告：**此玩具在不易接触到的地方装有磁铁。如果吞下或吸入暴露在外的磁铁，它们可能会粘 在一起或粘在其他金属物体上，并造成严重或致命的伤害。请远离电子和医疗设备。

⚠ **WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals. To reduce exposure to such potential, play in a well-lit room, and do not flash lights directly into eyes.
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ця іграшка створює спалахи, що можуть спровокувати епілепсію у чутливих людей. Щоб зменшити вплив спалахів, грайте у добре освітленій кімнаті та не світіть спалахами прямо в очі.
⚠ **ADVERTENCIA:** Este juguete produce destellos que podrían ocasionar ataques de epilepsia en personas sensibles. Para reducir la exposición a este riesgo potencial, procure que los niños jueguen en una habitación bien iluminada y que no dirijan las luces directo a los ojos.
⚠ **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug erzeugt Lichtimpulse, die bei vereinzelten Personen Epilepsie auslösen können. Zur Verringerung dieses Risikos wird empfohlen, bei guter Beleuchtung zu spielen und nicht direkt in Lichtblitze zu blicken.
⚠ **WAARSCHUWING:** Dit speelgoed produceert flitsend licht dat een epileptische reactie kan veroorzaken bij personen die hier gevoelig voor zijn. Richt flitsende lichten niet op de ogen en speel altijd in een goed verlichte ruimte om dit risico te beperken.
⚠ **AVVERTENZA:** questo giocattolo emette luci intermittenti che possono provocare crisi epilettiche negli individui sensibili. Per ridurre tale rischio, giocare in una stanza ben illuminata e non far lampeggiare le luci direttamente negli occhi.
⚠ **ATENÇÃO:** esse brinquedo produz flashes que podem provocar ataques epiléticos em indivíduos sensíveis. Para diminuir essa possibilidade, use o brinquedo em um ambiente bem iluminado e não emita luzes diretamente nos olhos.
⚠ **ATTENTION !** Ce jouet produit des flashs lumineux qui peuvent provoquer des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles. Pour éviter un tel risque, utiliser dans un environnement bien éclairé et ne pas orienter les lumières directement vers les yeux.
⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zabawka emituje migające światła, które u wrażliwych osób mogą wywołać ataki epilepsji. Aby zmniejszyć narażenie na takie potencjalne zdarzenia, należy bawić się w dobrze oświetlonym pokoju i nie kierować błyskających świateł bezpośrednio w oczy.
⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Záblesky této hračky můžou u citlivých jedinců způsobit epileptický záchvat. Abyste toto riziko omezili, hrajte si v dobře osvětlené místnosti a nesviťte světly přímo do očí.
⚠ **UPOZORNENIE:** Táto hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých jedincov vyvolať epileptický záchvat. Ak chcete znížiť toto riziko, hrajte sa v dobre osvetlenej miestnosti a nesviette svetlom priamo do očí.
⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A játék villogó fényei az arra hajlamos személyeknél epilepsziás rohamot válthatnak ki. A kockázat csökkentése érdekében jól megvilágított helyiségben használja a játékot, és ne irányítsa a fényt közvetlenül a szembe.
⚠ **AVERTISMENT:** Această jucărie produce lumină intermitentă care poate declanșa crize de epilepsie în cazul persoanelor sensibilizate. Pentru a reduce expunerea la acest pericol, jucați-vă într-o cameră bine luminată și nu îndreptați lumina intermitentă direct spre ochi.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις που ενδέχεται να προκαλέσουν επιληψία σε άτομα με ευαισθησία. Για τη μείωση αυτής της πιθανότητας, παίξτε σε χώρο με καλό φωτισμό και μην αναβοσβήνετε το φως απευθείας στα μάτια.
⚠ **UPOZORENJE:** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epileptičku reakciju. Kako bi se smanjila mogućnost te pojave, igrajte se u dobro osvijetljenoj prostoriji i svjetlo nemojte uperiti izravno prema očima.
⚠ **ВНИМАНИЕ:** Играчката е източник на премигвания, които могат да доведат до епилепсия при хора с повишена чувствителност. За да намалите излагането на такава опасност, играйте в добре осветена стая и не насочвайте светлината директно към очите.
⚠ **OPOZORILO:** Ta igrača oddaja svetlobne signale, ki pri občutljivih osebah lahko sprožijo epilepsijo. Da bi zmanjšali izpostavljenost tveganju, igrajte v dobro osvetljenem prostoru in z lučmi ne svetite neposredno v oči.
⚠ **UYARI:** Bu oyuncak, hassas kişilerde epilepsiyi tetikleyebilen yanıp sönen ışıklar üretir. Böyle bir olasılığa maruz kalma riskini azaltmak için iyi aydınlatılmış bir odada oynayın ve ışıkları doğrudan gözlere doğrultmayın.
⚠ **警告：**此玩具会产生闪光，可能导致敏感个体癫痫病发作。为了降低这种可能性，请在光线充 足的房间里玩耍，请勿直接对着眼睛闪烁光线。

Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada • Spin Master International B.V., Kingsfordweg 151, 1043 GR Amsterdam, NL • Spin Master Toys UK Ltd. Meridian House, Fieldhouse Lane, Marlow, Buckinghamshire, SL7 1TB, UK • Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221 • Spin Master Australia Pty Ltd, Level 9, 205 Pacific Hwy, St Leonards, NSW 2065

Країна походження: КНР. **Виробник:** SPIN MASTER LTD./СПІН МАСТЕР ЛТД. **Адреса:** 225 King Street West, Toronto, ON M5V 3M2 Canada/225 Кінг стріт Захід, Торонто, ОН М5В 3М2, Канада. **Імпортер та/або уповноважений представник:** ТОВ "КІДДІСВІТ", вул. Старочумацька, буд. 12А, м. Дніпро, Дніпропетровська обл., 49051, Україна. **Тел.:** +38 (056) 790-01-55; **www.kiddisvit.ua.** Претензії приймає імпортер. TM BITZEE (БІТЗІ) є власністю компанії SPIN MASTER LTD. Усі права захищені. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не призначено для дітей віком до 36 місяців. Містить дрібні деталі. Небезпека удушення. Використовувати під наглядом дорослої особи. Видаліть усі елементи пакування до того, як дати іграшку дитині. Будь ласка, збережіть пакування для подальшого використання. Колір та вміст можуть відрізнятися від зображених на пакованні. Використовувати у відповідності до інструкції. Перед використанням прочитайте інструкцію щодо застосування. Установлення або заміну батарейок повинні здійснювати тільки дорослі. Видаліть батарейку з виробу, якщо іграшка не використовується або батарейка вже не функціонує. Викидайте використані батарейки тільки у спеціально відведені для цього місця. Заборонено кидати батарейки у вогонь. Не використовуйте старі та нові батарейки разом, не встановлюйте елементи живлення різних типів. Використовуйте лише належні батарейки, контролюйте їх цілісність та термін придатності. Дотримуйте полярність. **Рекомендовано для дітей:** від 5 років. **Строк придатності:** необмежений. **Умови зберігання:** у сухому прохолодному місці. **Живлення:** батар./3 од./AA/змінн./входить до комплекту. Інструкція щодо використання: додається.

Patent information / Information sur les brevets : patents.spinmaster.com.
TM & ©2025 Spin Master Ltd. All rights reserved. / Tous droits réservés.
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

T22046_0001_20151335_GML_PT_R1